



骂鸭

编绘 肖翔宇

科学普及出版社

图书在版编目(CIP)数据

骂鸭、种梨、隐形、渡船 / 肖翔宇编绘. —北京: 科学普及出版社, 2001.1

ISBN 7-110-04992-2

I. 骂… II. 肖… III. 儿童文学—图画故事—作品集—中国—当代 IV. I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 58980 号

丛 书 名:	黑眼睛丛书
书 名:	骂 鸭
编 绘:	肖翔宇
造型设计:	周 游
制 作:	鹤翔云图片设计公司
责任编辑:	赵秀娥
责任校对:	冯 静
责任印制:	王 沛
出版发行:	科学普及出版社 邮编: 100081 北京市海淀区中关村南大街 16 号
经 销:	各地新华书店
印刷装订:	北京瑞宝天和彩色印刷有限公司
开本印张:	889 毫米 × 1194 毫米 1/32 4 印张
字 数:	4 千字
版 次:	2001 年 1 月第 1 版
印 次:	2001 年 1 月第 1 次印刷
印 数:	1-10000 册
书 号:	ISBN7-110-04992-2/I·167
定 价:	(四辑共计) 28.00 元



骂 鸭

邑西白家庄居民某，盗邻鸭烹之。至夜，觉肤痒；天明视之，茸生鸭毛，触之则痛。大惧，无术可医。夜梦一人告之曰：“汝病乃天罚。须得失者骂，毛乃可落。”而邻翁素雅量，生平失物，未尝征于声色。某诡告翁曰：“鸭乃某甲所盗。彼深畏骂焉，骂之亦可警将来。”翁笑曰：“谁有闲气骂恶人。”卒不骂。某益窘，因实告邻翁。翁乃骂，其病良已。

—蒲松龄《聊斋志异》

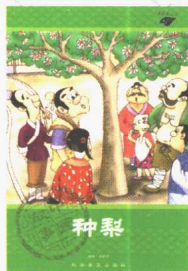


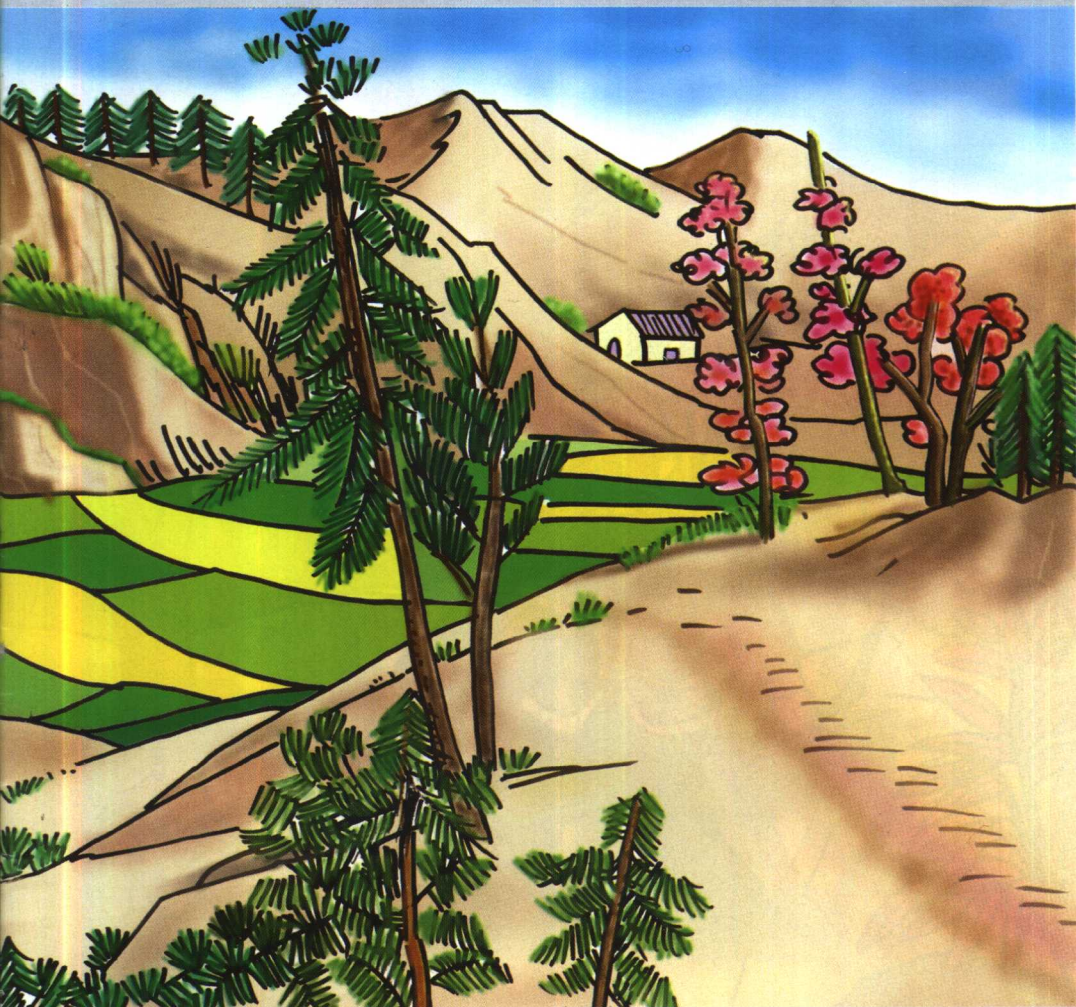
黑眼睛丛书

在我们中国的古典名著中，收藏着好多好多有趣的故事，记录了好多好多聪明的办法，还有很多古老传说中有关世界起源、人类生活的描述与现代科技的探索成果不谋而合。由于时间的流逝，语言文字发生的变革，它们就像珍贵的矿藏一样深深地埋没在地下，闪烁着扑朔迷离的光芒，散发着永恒的魅力……

我总希望能把这些宝藏挖掘出来，以一种轻松、现代的方式传播出去，让它像种子似的落在读者的心中，并期待着它能在东方大地上开花、结果。

肖翔宇





dà shān jiǎo xià yǒu yí zuò xiǎo cūn zhuāng cūn zǐ bú dà zhǐ yǒu
大山脚下有一座小村庄。村子不大，只有

shí jǐ hù rén jiā
十几户人家。

MA 95/02



yǒu yí wèi liè rén jiù zhù zài zhè ge cūn zi lǐ tā jīng cháng qù
有一位猎人就住在这个村子里。他经常去
shān lǐ dǎ liè
山里打猎。



lí liè rén jiā bù yuǎn zhù zhe yí ge jiào wáng èr de rén tā
离猎人家不远，住着一个叫王二的人，他

jiàn liè rén zǒng néng dǎ dào xiē shān zhēn yě wèi ài zhēn shì chán de yào
见猎人总能打到些山珍野味，唉！真是馋得要

míng
命。



yǒu yì tiān tā jiàn liè rén chū qù le jiù qiǎo qiǎo lái dào liè
有一天，他见猎人出去了，就悄悄来到猎

rén jiā xiǎng nòng diǎn shén me hǎo chī de dōng xī
人家，想弄点儿什么好吃的东西。



pèngqiǎo liè rén dài zhe liè wù dào jí shì shàng qù mài le wáng èr
碰巧猎人带着猎物到集市上去卖了，王二

zài wū lǐ shén me yě méi zhǎo dào
在屋里什么也没找到。



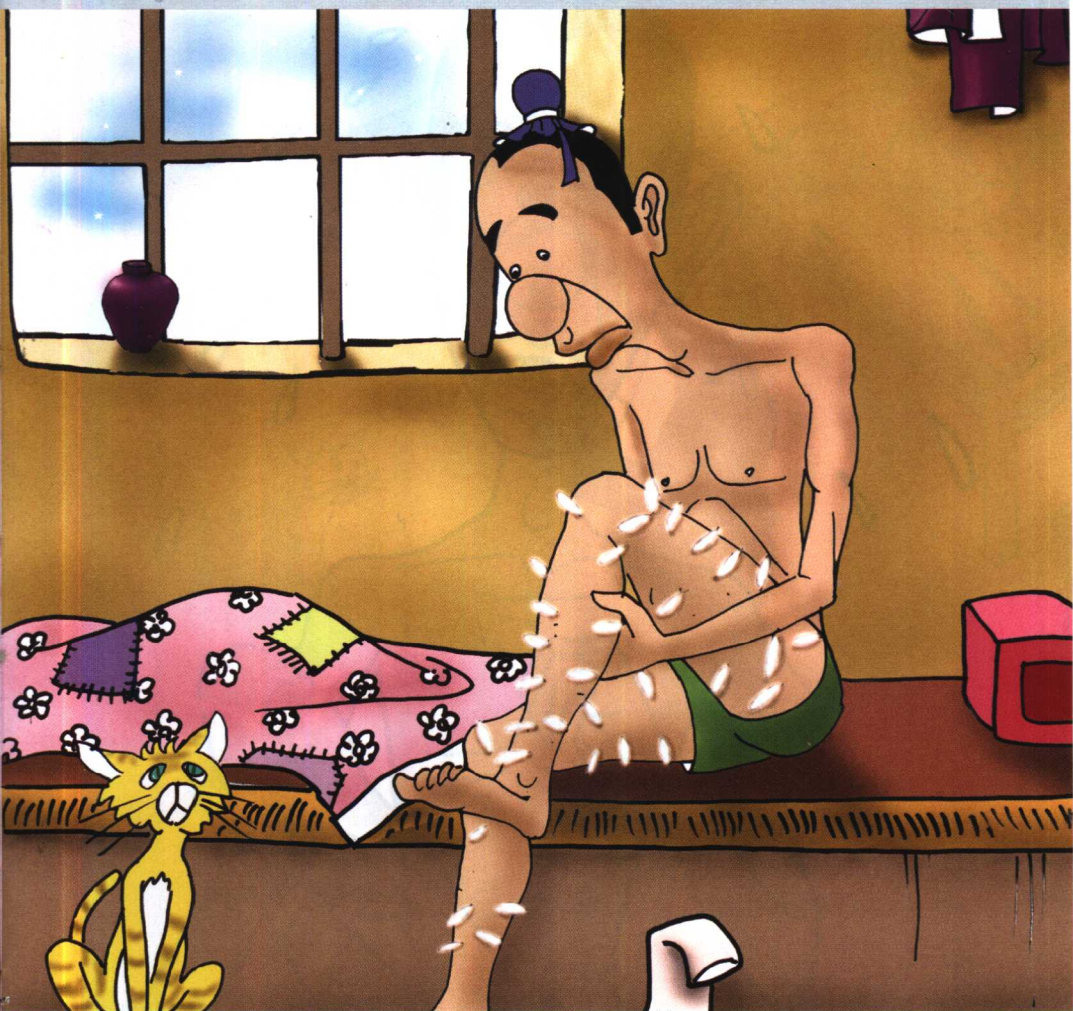
tā zhuǎnshēn chū wū lái dào yuàn zi lǐ kàn jiàn yuàn lǐ yī
他转身出屋，来到院子里，看见院子一
niǔ yī niǔ zǒu zhe de yā zi mào chū le yí ge huài zhǔ yì hēng
扭一扭走着的鸭子，冒出了一个坏主意：“哼，
xiān zhuā zhī yā zi huí jiā jiě jiě chán
先抓只鸭子回家解解馋！”



tā tōu le liè rén de yī zhī yā zi huí jiā zhǔ shóu jiù zhe jiǔ
他偷了猎人的一只鸭子，回家煮熟就着酒
měi měi de chī le yí dùn
美美地吃了一顿。

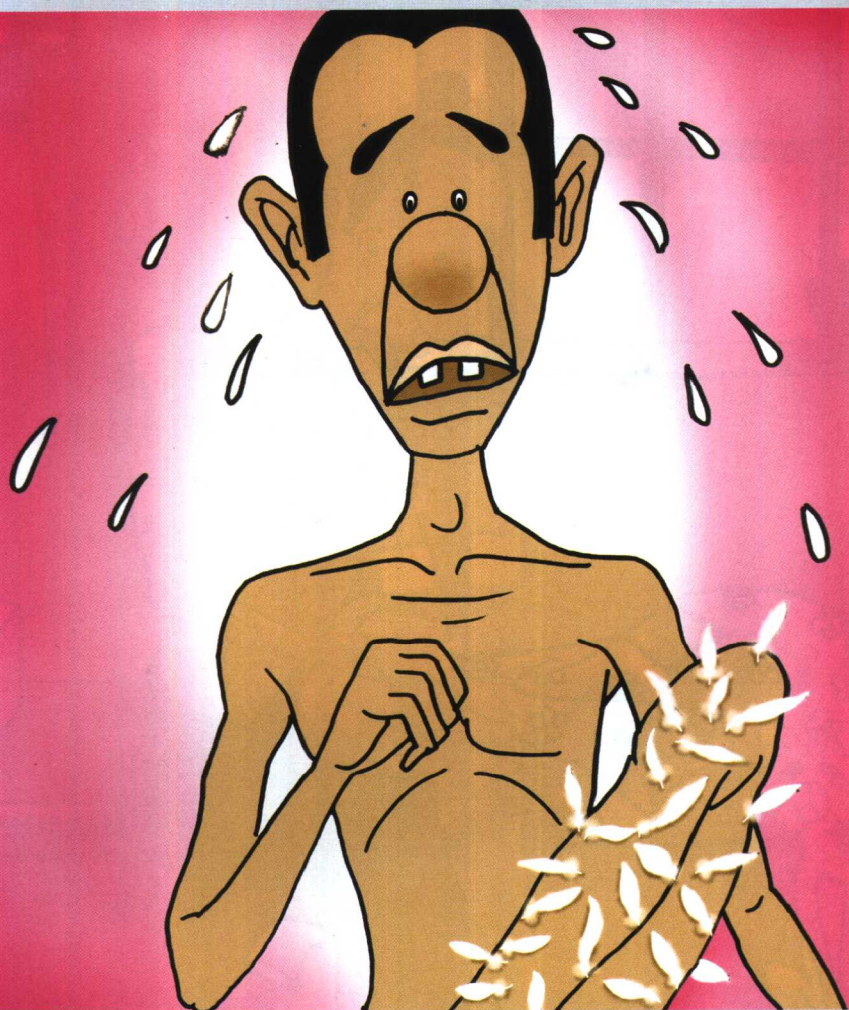


dào le yè lǐ tā jué de shēn shàng tè bié yǎng fān lái fù qù
到了夜里，他觉得身上特别痒，翻来覆去，
yòu náo yòu cèng zěn me yě shuì bù zháo
又挠又蹭，怎么也睡不着。

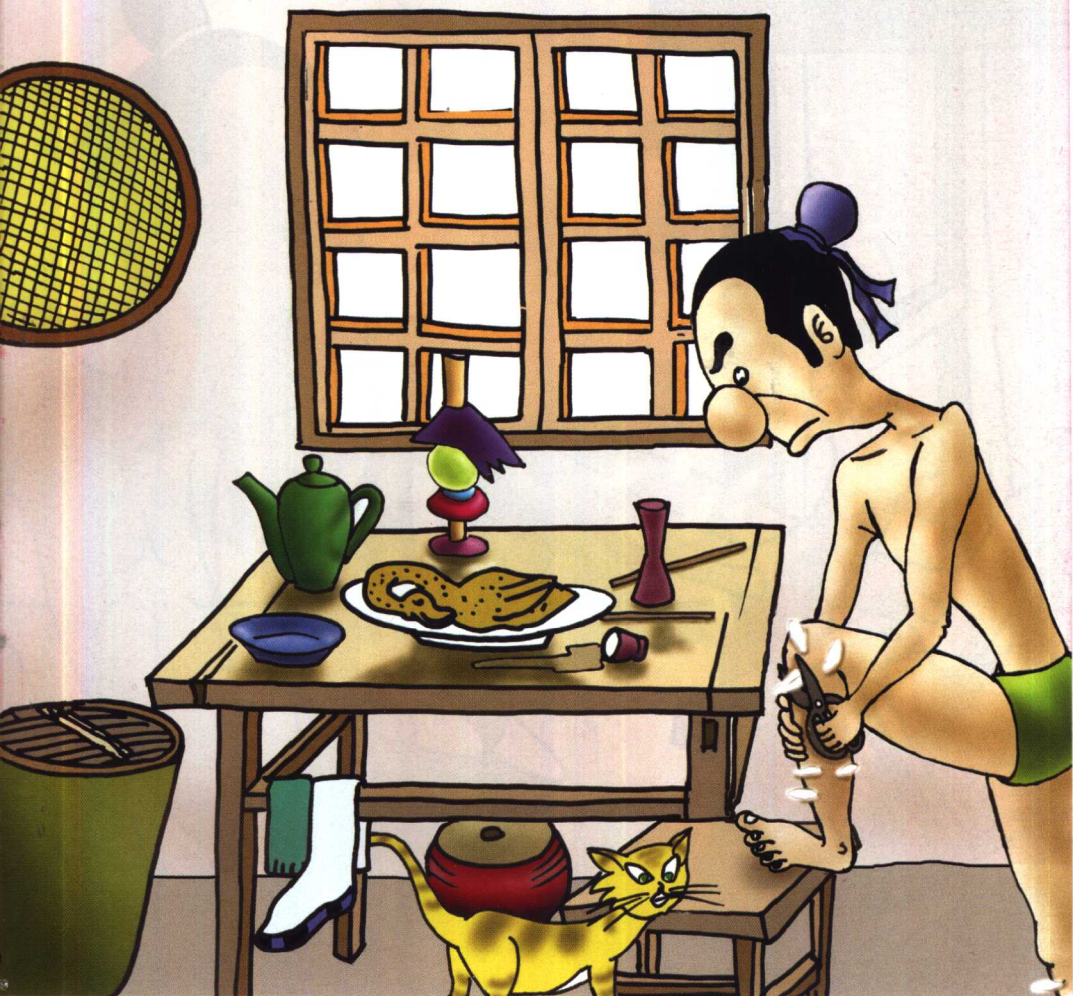


hǎo bù róng yì áo dào tiān liàng tā qǐ chuáng yí kàn yā
好不容易熬到天亮，他起床一看：“呀！”

bù dé liǎo tuǐ shàng zěn me zhǎng chū le róng róng de yā máo
不得了，腿上怎么长出了茸茸的鸭毛？”



wáng èr shēn shǒu yì jiū āi yō téng sǐ le
王二伸手一揪，哎哟，疼死了！



tā yòu gǎnmáng qù zhǎo jiǎn zǐ xiǎng bǎ yā máo jiǎn diào kě shì
他又赶忙去找剪子，想把鸭毛剪掉。可是

jiǎn zǐ gāng yí pèng tuǐ jiù xiàng zhēn zhā shì de téng de tā zhí xī qì
剪子刚一碰，腿就像针扎似的，疼得他直吸气。



zhè xià wáng èr kě zhāo jí le mǎn tuǐ de yā zi máo
这下，王二可着急了：“满腿的鸭子毛，
hái bù néng pèng zhè kě zěn me bàn ya
还不能碰！这可怎么办呀？”



bù xíng wǒ děi ràng dài fu gěi kàn kàn xiǎng dào zhèr
“不行，我得让大夫给看看。”想到这儿，
tā yǎo zhe yá chuān shàng yī kù jiù chū mén le
他咬着牙穿上衣裤就出门了。